

PISMO CODZIENNE ZIEMI KIELECKIEJ
ŻYCIE RADOMSKIE

Prenumerata miesięczna zł 4.00, zamykanie 4.50. Zamówienia i wpłaty na prenumeratę przyjmują wszystkie urzędy pocztowe oraz listonosze. Ogłoszenia drobne zł 1.50 za wiersz, wzmianki za tekstami zł 3 za 1 mm specjalne zł 18 — za wiersz. Konto PKO 1-17/110.

Nr 175 (2729)

B

ŚRODA, 23 LIPCA 1952 ROKU

CENA 15 gr

22 lipca 1952 r. — weszła w życie KONSTYTUCJA POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ uchwalona przez Sejm Ustawodawczy

W dniu Święta Odrodzenia, w VIII rocznicę ogłoszenia historycznego Manifestu Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego, Sejm Ustawodawczy jednomyślnie uchwalił Konstytucję Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, trwale gruntującą zdobycze ludu pracującego, torującą drogę do pełnego zwycięstwa socjalizmu.

Historyczne posiedzenie Sejmu otworzył Marszałek Kowalski. W chwilę potem na salę obrad wszedł Prezydent R. P. Bolesław Bierut owacyjnie witany przez zebranych oklaskami. W ławach rządowych widzimy cały rząd z Premierem Cyrankiewiczem na czele.

Marszałek Kowalski udziela głosu kolejno przedstawicielom Klubów Poselskich: pos. Ozga-Michalskiemu (ZSL), pos. Frankowskiemu (Klub Kat.-Spół.), pos. Rabanowskiemu (Str. Dem.) i posłowi Ochabowi (PZPR).

Następnie Marszałek Kowalski zarządza głosowanie nad pełnym tekstem Konstytucji. Posłowie wstają — następuje obliczenie głosów.

Konstytucja Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej została uchwalona jednogłośnie 366 głosami.

Na sali zrywa się burza oklasków — okrzykiem na cześć Prezydenta nie ma końca. Przez wiele minut trwa wielka manifestacja w podniosłym nastroju.

Poniedziałkowe posiedzenie Sejmu

Przewodnictwo obrad obejmuje Marszałek Kowalski. Izba przystępuje do 2-go punktu porządku dziennego, a mianowicie do sprawozdania Komisji Prawniczej i Regulaminowej o projekcie Ustawy Konstytucyjnej — przepisów wprowadzających Konstytucję Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej — złożony z wspólnej inicjatywy ustawodawczej Rady Państwa i Rządu. Głos zabiera sprawozdawca wicemarszałek Wacław Barcikowski.

Mówca oświadcza, że w związku z przedstawieniem Sejmowi Projektu Konstytucji i wygaśnięciem kadencji Sejmu Ustawodawczego w dniu 4 sierpnia br. zachodzi potrzeba urgowania szeregu kwestii prawnych, mających jednocześnie dwoje po-

lityczne i praktyczne znaczenie. Mając to na uwadze Rada Państwa i Rząd z inicjatywą wspólną; wniosły pod obrady Sejmu projekt Ustawy Konstytucyjnej — przepisy wprowadzające Konstytucję Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Pierwszą z tych spraw jest sprawa dnia wejścia w życie Konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. Art. 1 przepisów wprowadzających proponuje PRZYJĘCIE: AKO DATY WEJŚCIA W ŻYCIE KONSTYTUCJI — DNIA ŚWIĘTA MANIFESTU LIPCOWEGO TJ. 22 LIPCA 1952 R.

W ten sposób dzień 8 rocznicy ogłoszenia wielkopolskiego Manifestu PKWN, który stał się podstawą przemian ustrojowych, politycznych i gospodarczych Odrodzonej Polski zyskuje nową, historyczną treść, jako dzień uchwalenia i wejścia w życie ustawy zasadniczej, będącej odbiciem wspaniałych osiągnięć narodu polskiego, a zarazem fundamentem prawnym dalszej jego walki o umocnienie Państwa Ludowego, o przyspieszenie rozwoju politycznego, gospodarczego i kulturalnego, o dalszy wzrost sił naszej Ojczyzny i urzeczywistnienie wielkich idei socjalizmu. Z dniem 22 Lipca 1952 r. Państwo nasze, jako państwo ludu pracującego otrzymało nazwę: „Polska Rzeczpospolita Ludowa”.

W związku z zamierzonym przejęciem przez Radę Państwa — mówi dalej wicemarszałek Barcikowski — szeregu funkcji Prezydenta RP — zachodzi konieczność ustalenia, od jakiego czasu funkcje te przechodzą na Radę Państwa. Kompetencje Prezydenta RP nie wyczerpują się jednak funkcjami, które zgodnie z art. 25 Projektu Konstytucji obejmuje Rada Państwa. Istnieje jeszcze kilkanaście osobnych ustaw, przewidujących kompetencje Prezydenta RP, z istoty swej przeważnie administracyjne, które nie są przewidziane w Projekcie Konstytucji. Projekt przepisów wprowadzających Konstytucję proponuje przekazać te uprawnienia Radzie Ministrów, jako naczelnemu organowi administracji państwowej, z wyjątkiem uprawnień dotyczących mianowania sędziów.

Przy Zakładach im. Marcelego Nowotki w Zielonej Górze powstał nowy piękny internat dla młodzieży szkoły przysposobienia zawodowego. W internacie znajduje pomieszczenie około 100 uczniów.

Oddany został do użytku społeczeństwa nowoczesny urządzenie Szpital Powiatowy w Szprotawie.

W przeddzień Święta Odrodzenia, w realizacji Czynu Lipcowego uruchomiono na Muranowie nową, największą w Polsce aptekę. Apteka posiada 3 laboratoria i wyposażona jest w duży asortyment leków, specjalistów i chemikaliów. Muranowska apteka zatrudnia 42 osoby i może obsłużyć 50 tys. klientów miesięcznie.

W przeddzień Święta Odrodzenia, w realizacji Czynu Lipcowego uruchomiono na Muranowie nową, największą w Polsce aptekę. Apteka posiada 3 laboratoria i wyposażona jest w duży asortyment leków, specjalistów i chemikaliów. Muranowska apteka zatrudnia 42 osoby i może obsłużyć 50 tys. klientów miesięcznie.

W przeddzień Święta Odrodzenia, w realizacji Czynu Lipcowego uruchomiono na Muranowie nową, największą w Polsce aptekę. Apteka posiada 3 laboratoria i wyposażona jest w duży asortyment leków, specjalistów i chemikaliów. Muranowska apteka zatrudnia 42 osoby i może obsłużyć 50 tys. klientów miesięcznie.

W przeddzień Święta Odrodzenia, w realizacji Czynu Lipcowego uruchomiono na Muranowie nową, największą w Polsce aptekę. Apteka posiada 3 laboratoria i wyposażona jest w duży asortyment leków, specjalistów i chemikaliów. Muranowska apteka zatrudnia 42 osoby i może obsłużyć 50 tys. klientów miesięcznie.

W przeddzień Święta Odrodzenia, w realizacji Czynu Lipcowego uruchomiono na Muranowie nową, największą w Polsce aptekę. Apteka posiada 3 laboratoria i wyposażona jest w duży asortyment leków, specjalistów i chemikaliów. Muranowska apteka zatrudnia 42 osoby i może obsłużyć 50 tys. klientów miesięcznie.

W przeddzień Święta Odrodzenia, w realizacji Czynu Lipcowego uruchomiono na Muranowie nową, największą w Polsce aptekę. Apteka posiada 3 laboratoria i wyposażona jest w duży asortyment leków, specjalistów i chemikaliów. Muranowska apteka zatrudnia 42 osoby i może obsłużyć 50 tys. klientów miesięcznie.

W przeddzień Święta Odrodzenia, w realizacji Czynu Lipcowego uruchomiono na Muranowie nową, największą w Polsce aptekę. Apteka posiada 3 laboratoria i wyposażona jest w duży asortyment leków, specjalistów i chemikaliów. Muranowska apteka zatrudnia 42 osoby i może obsłużyć 50 tys. klientów miesięcznie.

W przeddzień Święta Odrodzenia, w realizacji Czynu Lipcowego uruchomiono na Muranowie nową, największą w Polsce aptekę. Apteka posiada 3 laboratoria i wyposażona jest w duży asortyment leków, specjalistów i chemikaliów. Muranowska apteka zatrudnia 42 osoby i może obsłużyć 50 tys. klientów miesięcznie.

W przeddzień Święta Odrodzenia, w realizacji Czynu Lipcowego uruchomiono na Muranowie nową, największą w Polsce aptekę. Apteka posiada 3 laboratoria i wyposażona jest w duży asortyment leków, specjalistów i chemikaliów. Muranowska apteka zatrudnia 42 osoby i może obsłużyć 50 tys. klientów miesięcznie.

W przeddzień Święta Odrodzenia, w realizacji Czynu Lipcowego uruchomiono na Muranowie nową, największą w Polsce aptekę. Apteka posiada 3 laboratoria i wyposażona jest w duży asortyment leków, specjalistów i chemikaliów. Muranowska apteka zatrudnia 42 osoby i może obsłużyć 50 tys. klientów miesięcznie.

stwa przez nowo wybrany Sejm Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. Również i obecna Rada Państwa w myśl projektu przepisów wprowadzających zachowuje dotychczasowe uprawnienia do wyboru nowej Rady Państwa. Ponieważ szybkie tempo naszego życia gospodarczego nie pozwala na zahamowanie pracy ustawodawczej w czasie, jaki nas dzieli od rozpoczęcia działalności przez nowy Sejm, projekt przepisów wprowadzających proponuje upoważnić Rząd do wydawania dekretów z mocą ustawy w okresie od zakończenia kadencji Sejmu Ustawodawczego do rozpoczęcia pierwszej sesji Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Projekt przepisów wprowadzających proponuje również utrzymanie w mocy do czasu wejścia w życie nowego prawa o ustroju sądów — przepisów dotychczasowych z tym, że sądy z chwilą wejścia w życie Konstytucji wydają wyroki w imieniu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. Projekt przepisów wprowadzających proponuje też utrzymanie w mocy dotychczasowej Najwyższej Izby Kontroli do czasu wejścia w życie nowej

ustawy o kontroli państwowej. Wreszcie, aby nie stwarzać dowolności w zakresie rządzenia bez przedstawicielstwa narodowego, dowolności w ustalaniu kadencji Rady Państwa w dotychczasowym składzie ustawa określa ściśle terminy zarówno w przedmiocie wydania zarządzenia o przeprowadzeniu wyborów, jak też i samego terminu wyborów do Sejmu.

Proponuje się, aby Rada Państwa w ciągu tygodnia po upływie kadencji Sejmu Ustawodawczego zarządziła wybory, wyznaczając ich datę na dzień wolny od pracy przypadający w ciągu trzech miesięcy po upływie tej kadencji, tj. Z PRZEMIANOWANIEM TERMINEM DO DN. 4 LISTOPADA BR.

Czasokres trzech miesięcy jest niezbędny z uwagi na przypadający okres intensywnych prac, związanych z akcją żniwno-omłotową, ze względu na duży ruch ludności wywołany przebywaniem na wczasach bądź na kuracji oraz z uwagi na wielką rolę kampanii wyborczej w kierunku aktywizacji szerokiego mas, podnoszenia stopnia ich świadomości przez pełne poznanie wielkiej karty zwycięstw narodu polskiego, Konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i przepisów ordynacji wyborczej.

Wicemarszałek Barcikowski wnosi o uchwalenie Projektu Ustawy Konstytucyjnej — przepisy wprowadzające Konstytucję Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Depesze z zagranicy

Do Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej

Towarzysza B. BIERUTA

W a r s z a w a

W dniu ósmej rocznicy Odrodzenia Polski proszę Was, Towarzyszu Prezydencie, o przyjęcie serdecznych gratulacji od Prezydium Rady Najwyższej ZSRR i ode mnie osobiście wraz z życzeniami dalszego rozwoju Rzeczypospolitej Polskiej.

(—) N. SZWERNIK

Do Prezesa Rady Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej

Towarzysza J. CYRANKIEWICZA

W a r s z a w a

Z okazji Święta Narodowego, Dnia Odrodzenia Polski proszę Was, Towarzyszu Premierze oraz Rząd Rzeczypospolitej Polskiej o przyjęcie moich przyjacielskich gratulacji wraz z życzeniami dla bratniego narodu polskiego — nowych sukcesów w budowie nowej, wolnej, ludowo-demokratycznej Polski.

(—) J. STALIN

Do Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej

Towarzysza B. BIERUTA

W a r s z a w a

Z okazji ósmej rocznicy Święta Narodowego Rzeczypospolitej Polskiej przesyłam Wam, Rządowi i Narodowi Rzeczypospolitej Polskiej serdeczne gratulacje w imieniu Rządu i Narodu Chińskiej Republiki Ludowej.

Wspaniałe sukcesy, jakie naród polski osiągnął w rozwoju przemysłu i rolnictwa otwierają nieograniczoną promienną perspektywę rozwoju Rzeczypospolitej Polskiej.

Niechaj Naród Polski osiąga nowe sukcesy w budowie socjalizmu i w obronie pokoju.

Przewodniczący Centralnego Rządu Ludowego

Chińskiej Republiki Ludowej

MAO TSE TUNG

Drugi dzień Złotu

WIELKI WIEC NA SŁUŻEWCU Spotkania z delegatami zagranicznymi

Niewielu stosunkowo uczestników Złotu mogli pomieścić Stadion Wojska Polskiego podczas niedzielnego otwarcia. Znacznie natomiast pojemniejszy okazał się teren Wyscigów Konnych na Służewcu: w poniedziałkowym spotkaniu z delegacjami zagranicznymi wzięło udział około stu tysięcy młodzieży.

Coraz ciśnień robi się przed główną trybuną. Starczy jednak miejsca na kilka tanecznych kręgów. Pary wirują pod „własny” akompaniament, lecz nagle zatrzymują się. Wszyscy biegną w jednym kierunku, małe zamieszanie...

— I mnie, i mnie! Tu, kolego, na legitymacji! — dziesiątki rąk wyciągają się po autografy do delegata Indii. Obok podpisuje się pracownicy żołnierskiej Armii Ludowej w szarym, polowym mundurze. Choć ręka mu mdleje, uśmiecha się i mruga swe i tak wąskie oczy.

Delegaci starają się tak rozdzielić, aby „starczyło ich dla wszystkich”. Uścisną dłonie, uśmiechy, pocałunki — potężnie zbudowany żołnierz polskich wojsk pancernych zamyka wprost w objęciach drobnego oficera koreańskiego. Roześmiana, zadartonaś krakowianka ciągnie za sobą Hindusa w okularach i tłumaczy wszystkie rozmowy, choć ani ona nie umie po hindusku, ani Hindus — po polsku. Wystarczy międzynarodowy język uśmiechów i gestów!

Trzask kilkunastu aparatów fotograficznych łączy się z turkotem kamery filmowej. Istnie żniwo dla reporterów i operatorów. Nic nie trzeba ustawić, żadnych pozowań — wszystko naturalne i... fotogeniczne.

W IMIENIU MŁODZIEŻY ŚWIATA Wśród niemiłkających oklasków wchodzi na trybunę kierownicz 27 zagranicznych delegacji w towarzysze przewodniczącego ZG ZMP — Władysława Matwina. Sekretarz ZG ZMP — St. Nowocień dziękuje gościom w imieniu młodzieży polskiej za przybycie na Złot i udziela głosu sekretarzowi SFMD, Francesco Morano. Jego przemówienie przerywa jest co chwila owacjami na cześć Światowej Federacji Młodzieży Demokratycznej i solidarności narodów całego świata w walce o pokój.

Z kolei sekretarz Komsomolu, Wiktor Jurkowski, pozdrawia zebranych w imieniu młodzieży radzieckiej. Opowiada o wspaniałej pracy pokojowej w ZSRR, o gorących uczuciach przyjaźni dla narodu polskiego. Okrzyk „Stalin, Bierut, Pokój!” narasta silą stutysięcznego tłumy.

Do dwóch nazwisk przywódców obozu pokoju dołącza się trzecie: „KIM IR-SEN”, a skandowanie słów: „Mir, Frieden, Paix, Peace”. Jest ich niemiłkającym tłum.

Na trybunie delegat walczący Korei Kim Bon-un otwiera ramiona, jakby chciał nimi ogarnąć wszystkich zebranych. Mówi swym dziwnie dla nas brzmiącym językiem, ale nastrój jest taki, że po akcentach można domyślić się treści. Na zakończenie woła po polsku: „Niech żyje Bolesław Bierut! Niech żyje Józef Stalin!”

Po przemówieniach delegatów Wolnej Młodzieży Niemieckiej i Związku Republikańskiej Młodzieży Francuskiej, wiec zakończono, a zebrani przeszli na pole wyscigowe.

Delegaci zagraniczni w miasteczkach złotych W 21 bm. odbyły się liczne spotkania delegatów zagranicznych z młodzieżą polską w miasteczkach złotych delegacji z całego kraju spotkali się z przedstawicielami Rządu i Partii Młodzież zwiędla Stolicę, podziwiają jej piękno, jej szybki rozwój. Wieczorem młodzież wraz z mieszkańcami stolicy bawiła się wspólnie na karnawale na Wiśle.

W miasteczku złotym Rakowiec-B odbyło się spotkanie kilku tysięcy młodzieży z delegatami Komsomolu, FDJ hiszpańskiego Zw. Młodzieży Demokratycznej, Bulgarii, Włoch i Grecji.

W imieniu delegacji radzieckiej zabral głos sekretarz Komitetu Miejskiego Komsomolu w Leningradzie — A. Bieloniogow. „Przyjaźń i wspólna walka młodzieży Polskiej Ludowej i Zw. Radzieckiego, którą Wasz Złot umocni jeszcze bardziej — oświadczył przed-

stawiciel Komsomolu — służy wielkiej sprawie utrwalenia pokoju światowego, zapewnienia młodzieży „jasnego jutra”.

Przedstawicielka FDJ, członek Rady Centralnej Związku — E. Pempel — oświadczyła: „Młodzież niemiecka nigdy nie dopuści, aby skierowano broń przeciwko Polsce, przeciwko granicy pokoju na Odrze i Nysie”.

Następnie przemawiali przedstawiciele hiszpańskiego Zw. Młodzieży Demokratycznej, KC Dymitrowskiego Ludu, Zw. Młodzieży Bułgarskiej — W. Naidonow, KC Federacji Komunistycznej Młodzieży Włoch.

W miasteczku Złotowym — Rakowiec — A. odbyły się spotkania z młodzieżą chełmowską i z młodzieżą Algieru.

Delegacje z różnych województw Polski wręczyły gościom zagranicznym wykonane przez siebie podarunki.

Występ uralskiego zespołu pieśni i tańca W Hali Mirowskiej odbył się pierwszy występ Państwowego Uralskiego Zespołu Pieśni i Tańca, zorganizowany przez Komitet Złotu Młodych Przewodników. Na występ przybyła tłumnie młodzież z miasteczek złotych delegacje zagraniczne oraz liczne wycieczki związkowców z zagranicy, bawiące w Warszawie,

W obecności Prezydenta Bieruta Karnawał młodzieży nad Wisłą

21 bm. odbyły się w Warszawie, w miasteczkach złotych oraz na placach, w parkach i na wybrzeżu liczne imprezy artystyczne oraz zabawy taneczne, które ściągają tłumy młodzieży zlotowej, tłumy publiczności warszawskiej.

Drugi dzień Złotu zakończył się wspaniałym „Karnawalem nad Wisłą”.

Na wielką tę zabawę Młodych Przewodników Budowniczych Polski Ludowej przybył Prezydent R.P. Bolesław Bierut oraz członkowie Biura Politycznego KC PZPR, Rady Państwa, oraz Rządu z premierem Cyrankiewiczem na czele.

Wzdłuż brzegów Wisły, od Czerniakowa aż do Mariensztatu niezliczone tysiące młodzieży przybyłej na Złot i mieszkańców stolicy, ba-

wiły się, śpiewały, tańczyły, podziwiała defiladę łodzi żaglowych, motorowych oraz imponujący pokaz ognia sztucznych.

Na przystani Budowlanych bawili się wraz z delegatami członkowie zagranicznych delegacji przybyłych na Złot.

O zmierzchu rozpoczął się wspaniały pokaz ognia sztucznych.

Kulminacyjnym punktem pokazu ognia były utworzone z ognia sztucznych olbrzymie portrety Chorażego pokój Józefa Stalina i Prezydenta Bolesława Bieruta oraz olbrzymi świetlny napis: „Niech żyje Konstytucja Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej!”.

Na Wiśle pojawiły się również bogato iluminowane statki, zapelnio-

ne młodzieżą.

KONSTYTUCJA POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

uchwalona przez Sejm Ustawodawczy 22 lipca 1952 roku

KONSTYTUCJA POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

Polska Rzeczpospolita Ludowa jest republiką ludu pracującego.

Polska Rzeczpospolita Ludowa nawiązuje do najszczytniejszych postępowych tradycji Narodu Polskiego i urzeczywistniające wyzwolenie polskich mas pracujących.

Polski lud pracujący pod przewodem bohaterskiej klasy robotniczej, opierając się na sojuszu robotniczo-chłopskim, walczył dziesiątki lat o wyzwolenie z niewoli narodowej, narzuconej przez pruskich, austriackich i rosyjskich zaborców-kolonizatorów, tak samo jak walczył o zniszczenie wyzysku polskich kapitalistów i obszarników.

W okresie okupacji Naród Polski toczył nieustępliwą, bohaterską walkę z krwawym najazdem hitlerowskim. Historyczne zwycięstwo Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich nad faszystycznym wyzwoleńcem polskie, umożliwiło polskiemu ludowi pracującemu zdobycie władzy i stworzyło warunki narodowego odrodzenia Polski w nowych, sprawiedliwych granicach. Na wiecnie czasy powrócił do Polski Ziemie Odzyskane.

Wcielając w życie wiekopomne wskazania Manifestu Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego z dnia 22 lipca 1944 r. i rozwijając jego zasady programowe, władza ludowa — dzięki ofiarnym i twórczym wysiłkom polskiego ludu pracującego, w walce z zaciekłym oporem rozbitek starego ustroju kapitalistyczno-obszarniczego — dokonała wielkich przeobrażeń społecznych. W wyniku rewolucyjnych walk i przemian obalona została władza kapitalistów i obszarników, utrwalono się państwo demokracji ludowej, kształtuje się i umacnia nowy ustrój społeczny, odpowiadający interesom i dążeniom najszerzych mas ludowych.

Zasady prawne tego ustroju ustanawia Konstytucja Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Podstawę obecnej władzy ludowej w Polsce stanowi sojusz klasy robotniczej z chłopstwem pracującym. W sojuszu tym rola kierownicza należy do klasy robotniczej jako produkującej klasy społeczeństwa, opierającej się na rewolucyjnym dorobku polskiego i międzynarodowego ruchu robotniczego, na historycznych doświadczeniach zwycięskiego budownictwa socjalistycznego w Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich, pierwszych państwie robotników i chłopów.

Wypełniając wolę Narodu Polskiego i zgodnie ze swym powołaniem — Sejm Ustawodawczy Rzeczypospolitej Polskiej uchwała uroczyste niniejszą Konstytucję jako ustawę zasadniczą, którą Naród Polski i wszystkie organy władzy polskiego ludu pracującego kierować się winny w celu:

umacniania państwa ludowego jako podstawowej siły, zapewniającej najpełniejszy rozkwit Narodu Polskiego, jego niepodległość i suwerenność,

przyspieszania rozwoju politycznego, gospodarczego i kulturalnego Ojczyzny oraz wzrostu jej siły,

pogłębiania uczuć patriotycznych, jednności i zwartości Narodu Polskiego w walce o dalsze polepszenie stosunków społecznych, o całkowite zniszczenie wyzysku człowieka przez człowieka, o urzeczywistnienie wielkich idei socjalizmu,

zacieśniania przyjaźni i współpracy między narodami, opartych na sojuszu i braterstwie, które łączą dziś Naród Polski z miłującymi pokój narodami świata w dążeniu do wspólnego celu: uniemocnienia agresji i utrwalenia pokoju światowego.

Rozdział 1.

Ustrój polityczny.

Art. 1.

1. Polska Rzeczpospolita Ludowa jest państwem demokracji ludowej.
2. W Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej władza należy do ludu pracującego miast i wsi.

Art. 2.

1. Lud pracujący sprawuje władzę państwową przez swych przedstawicieli, wybieranych do Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i do rad narodowych w wyborach powszechnych, równych, bezpośrednich, w głosowaniu tajnym.
2. Przedstawiciele ludu w Sejmie Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i w radach narodowych są odpowiedzialni przed swymi wyborcami i mogą być przez nich odwoływani.

Art. 3.

Polska Rzeczpospolita Ludowa:

- 1) stoi na straży zdobyczy polskiego ludu pracującego miast i wsi, zabezpiecza jego władzę i wolność przed siłami wrogimi ludowi,
- 2) zapewnia rozwój i nieustanny wzrost sił wytwórczych kraju przez jego uprzemysłowienie, przez likwidację zacofania gospodarczego, technicznego i kulturalnego,
- 3) organizuje gospodarkę planową, opierając się na przedsiębiorstwach stanowiących własność społeczną,
- 4) ogranicza, wypiera i likwiduje klasy społeczne, żyjące z wyzysku robotników i chłopów,
- 5) zabezpiecza stały wzrost dobrobytu, zdrowotności i poziomu kulturalnego mas ludowych,
- 6) zapewnia wszechstronny rozwój kultury narodowej.

Art. 4.

1. Prawa Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej są wyrazem interesów i woli ludu pracującego.
2. Ścisłe przestrzeganie praw Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej jest podstawowym obowiązkiem każdego organu państwa i każdego obywatela.
3. Wszystkie organy władzy i administracji państwowej działają na podstawie przepisów prawa.

Art. 5.

Wszystkie organy władzy i administracji państwowej opierają się w swej działalności na świadomym, czynnym współdziałaniu najszerzych mas ludowych i obowiązane są:

- 1) zdawać narodowi sprawę ze swej działalności,
- 2) uważnie rozpatrywać i uwzględniać słuszne wnioski, zażalenia i życzenia obywateli w myśl obowiązujących ustaw,
- 3) wyjaśniać masom pracującym zasadnicze cele i wytyczne polityki władzy ludowej w poszczególnych dziedzinach działalności państwowej, gospodarczej i kulturalnej.

Art. 6.

Sily zbrojne Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej stoją na straży suwerenności i niepodległości Narodu Polskiego, jego bezpieczeństwa i pokoju.

Rozdział 2.

Ustrój społeczno-gospodarczy.

Art. 7.

1. Polska Rzeczpospolita Ludowa, opierając się na uspołecznionych środkach produkcji, wymiany, komunikacji i kredytu, rozwija życie gospodarcze i kulturalne kraju na podstawie narodowego planu gospodarczego, w szczególności przez rozbudowę państwowego przemysłu socjalistycznego, rozstrzygającego czynnika w przekształcaniu stosunków społeczno-gospodarczych.

2. Państwo posiada monopol handlu zagranicznego.

3. Zasadniczym celem planowej polityki gospodarczej Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej jest stały rozwój sił wytwórczych kraju, nieustanne podnoszenie poziomu życiowego mas pracujących, umacnianie siły, obronności i niezależności Ojczyzny.

Art. 8.

Mienie ogólnonarodowe: złoża mineralne, wody, lasy państwowe, kopalnie, drogi, transport kolejowy, wodny i powietrzny, środki łączności, banki, państwowe zakłady przemysłowe, państwowe gospodarstwa rolne i państwowe ośrodki maszynowe, państwowe przedsiębiorstwa handlowe, przedsiębior-

stwa i urządzenia komunalne — podlega szczególnej trosce i opiece państwa oraz wszystkich obywateli.

Art. 9.

1. Polska Rzeczpospolita Ludowa planowo wzmacnia spójnie gospodarkę między miastem i wsią na podstawie braterskiej współpracy robotników i chłopów.

2. W tym celu Polska Rzeczpospolita Ludowa zapewnia nieustanny wzrost produkcji przemysłu państwowego, służącej wszechstronnemu zaspokajaniu potrzeb wytwórczych i konsumcyjnych ludności wiejskiej, jednocześnie planowo wpływając na stały wzrost towarowej produkcji rolniczej, która zaopatruje przemysł w surowce, a ludność miejską w żywność.

Art. 10.

1. Polska Rzeczpospolita Ludowa otacza opieką indywidualne gospodarstwa rolne pracujących chłopów i udziela im pomocy — w celu ochrony przed wyzyskiem kapitalistycznym, zwiększenia produkcji, podwyższenia poziomu rolniczo-technicznego oraz podniesienia ich dobrobytu.

2. Polska Rzeczpospolita Ludowa udziela szczególnego poparcia i wszechstronnej pomocy powstającym na zasadzie dobrowolności rolniczym spółdzielniom produkcyjnym — jako formom gospodarki zespołowej. Dzięki zastosowaniu metod najbardziej wydajnej wspólnej uprawy i mechanizacji pracy gospodarka zespołowa umożliwia pracującym chłopom osiągnięcie przełomu w produkcji i jest środkiem do całkowitego usunięcia wyzysku na wsi oraz do szybkiego i znacznego podniesienia jej dobrobytu i kultury.

3. Głównymi formami poparcia i pomocy państwa dla rolniczych spółdzielni produkcyjnych są: państwowe ośrodki maszynowe, dające możliwość stosowania nowoczesnej techniki, oraz tanie kredyty państwowe.

Art. 11.

Polska Rzeczpospolita Ludowa popiera rozwój różnych form ruchu spółdzielczego w mieście i na wsi oraz udziela mu wszechstronnej pomocy w wypełnianiu jego zadań, a własności spółdzielczej, jako własności społecznej, zapewnia szczególną opiekę i ochronę.

Art. 12.

Polska Rzeczpospolita Ludowa uznaje i ochrania na podstawie obowiązujących ustaw indywidualną własność i prawo dziedziczenia ziemi, budynków i innych środków produkcji należących do chłopów, rzemieślników i chałupników.

Art. 13.

Polska Rzeczpospolita Ludowa poręcza całkowitą ochronę oraz prawo dziedziczenia własności osobistej obywateli.

Art. 14.

1. Praca jest prawem, obowiązkiem i sprawą honoru każdego obywatela. Pracą swoją, przestrzeganiem dyscypliny pracy, współzawodnictwem pracy i doskonaleniem jej metod lud pracujący miast i wsi wzmacnia siłę i potęgę Ojczyzny, podnosi dobrobyt narodu i przyspiesza całkowite urzeczywistnienie ustroju socjalistycznego.
2. Przedownicy pracy otoczeni są powszechnym szacunkiem narodu.
3. Polska Rzeczpospolita Ludowa coraz pełniej wprowadza w życie zasadę: „od każdego według jego zdolności, każdemu według jego pracy”.

Rozdział 3.

Naczelne organy władzy państwowej.

Art. 15.

1. Najwyższym organem władzy państwowej jest Sejm Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.
2. Sejm jako najwyższy wyraził woli ludu pracującego miast i wsi urzeczywistnia suwerenne prawa narodu.
3. Sejm uchwała ustawy oraz sprawuje kontrolę nad działalnością innych organów władzy i administracji państwowej.

Art. 16.

1. Posłów na Sejm wybierają obywatele według okręgów wyborczych w stosunku: jeden poseł na 60.000 mieszkańców.
2. Ważność wyboru posła stwierdza Sejm.
3. Poseł nie może być pociągnięty do odpowiedzialności karno-sądowej ani aresztowany bez zgody Sejmu, a w okresie kiedy Sejm nie obraduje — bez zgody Rady Państwa.

Art. 17.

1. Sejm obraduje na sesjach. Sesje Sejmu zwołuje Rada Państwa co najmniej dwa razy do roku. Rada Państwa obowiązana jest zwołać sesję również na pisemny wniosek jednej trzeciej ogólnej liczby posłów.
2. Pierwsza sesja nowoobranego Sejmu powinna być zwołana w ciągu miesiąca od dnia wyborów.

Art. 18.

1. Sejm wybiera ze swego grona Marszałka, wicemarszałków i komisje.
2. Marszałek lub w jego zastępstwie wicemarszałek kieruje obradami i czuwa nad tokiem prac Sejmu.
3. Obrady Sejmu są jawne. Sejm może uchwalić tajność obrad, jeżeli wymaga tego dobro państwa.
4. Porządek prac Sejmu, rodzaj i liczbę komisji określa regulamin uchwalony przez Sejm.

Art. 19.

1. Sejm uchwała narodowe plany gospodarcze na okresy kilkuletnie.
2. Sejm uchwała corocznie budżet państwa.

Art. 20.

1. Inicjatywa ustawodawcza przysługuje Radzie Państwa, Rządowi i posłom.
2. Ustawy uchwalone przez Sejm podpisują Przewodniczący Rady Państwa i jej Sekretarz. Ogłoszenie ustawy w Dzienniku Ustaw zarządza Przewodniczący Rady Państwa.

Art. 21.

Sejm może powołać komisję dla zbadania określonej sprawy. Uprawnienia i tryb działania komisji ustala Sejm.

Art. 22.

Prezes Rady Ministrów lub poszczególni ministrowie obowiązani są do udzielenia w ciągu siedmiu dni odpowiedzi na interpelację posła.

Art. 23.

1. Sejm jest wybierany na okres lat czterech.
2. Wybory do Sejmu zarządza Rada Państwa nie później niż na miesiąc przed upływem kadencji Sejmu, wyznaczając datę wyborów na dzień wolny od pracy, przypadający w ciągu dwóch miesięcy po upływie kadencji Sejmu.

Art. 24.

1. Sejm wybiera ze swego grona na pierwszym posiedzeniu Radę Państwa w składzie:
Przewodniczący Rady Państwa,
czterech zastępców Przewodniczącego,
Sekretarz Rady Państwa,
dziewięciu członków
2. Marszałek Sejmu i wicemarszałkowie mogą być wybrani do Rady Państwa jako zastępcy Przewodniczącego lub członkowie,

Art. 25.

1. Rada Państwa:
1) zarządza wybory do Sejmu.
- 2) zwołuje sesje Sejmu,
- 3) ustala powszechnie obowiązującą wykładnię ustaw,
- 4) wydaje dekrety z mocą ustawy
- 5) mianuje i odwołuje pełnomocników przedstawicieli Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej w innych państwach,
- 6) przyjmuje listy uwierzytelniające i odwołujące akredytowanych przy Radzie Państwa przedstawicieli dyplomatycznych innych państw,
- 7) ratyfikuje i wypowiada umowy międzynarodowe,
- 8) obsadza stanowiska cywilne i wojskowe przewidziane ustawami,
- 9) nadaje order i odznaczenia i tytuły honorowe,
- 10) stosuje prawo łaski
- 11) wykonuje inne funkcje przewidziane dla Rady Państwa w Konstytucji lub przekazane jej przez ustawy.
2. Rada Państwa podlega w całej swojej działalności Sejmowi.
3. Rada Państwa działa na zasadzie kolegialności
4. Radę Państwa reprezentuje Przewodniczący lub jego zastępca.

Art. 26.

1. W okresach między sesjami Sejmu Rada Państwa wydaje dekrety z mocą ustawy. Rada Państwa przedstawia dekrety Sejmowi na najbliższej sesji do zatwierdzenia.
2. Dekrety wydane przez Radę Państwa podpisują Przewodniczący Rady Państwa i jej Sekretarz. Ogłoszenie dekretu w Dzienniku Ustaw zarządza Przewodniczący Rady Państwa.

Art. 27.

Rada Państwa sprawuje zwierzchni nadzór nad radami narodowymi. Szczegółowe uprawnienia Rady Państwa w tej dziedzinie określa ustawa.

Art. 28.

1. Postanowienie o stanie wojny może być powzięte jedynie w razie dokonania zbrojnego napadu na Polską Rzeczpospolitą Ludową albo gdy z umów międzynarodowych wynika konieczność wspólnej obrony przeciwko agresji. Postanowienie takie uchwała Sejm, a gdy Sejm nie obraduje — Rada Państwa.
2. Rada Państwa może wprowadzić stan wojenny na części lub na całym terytorium Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, jeżeli wymaga tego wzgląd na obronność lub bezpieczeństwo państwa. Z tych samych powodów Rada Państwa może ogłosić częściową lub powszechną mobilizację.

Rozdział 4.

Naczelne organy administracji państwowej.

Art. 29.

1. Sejm powołuje i odwołuje Rząd Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej — Radę Ministrów lub poszczególnych jej członków.
2. W okresach między sesjami Sejmu Rada Państwa na wniosek Prezesa Rady Ministrów powołuje i odwołuje członków Rady Ministrów. Rada Państwa przedstawia swoją uchwałę Sejmowi na najbliższej sesji do zatwierdzenia.

Art. 30.

1. Rada Ministrów jest naczelnym wykonawczym i zarządzającym organem władzy państwowej.
2. Rada Ministrów odpowiada i zdaje sprawę ze swojej działalności przed Sejmem, a gdy Sejm nie obraduje — przed Radą Państwa.

Art. 31.

W skład Rady Ministrów wchodzi:
Prezes Rady Ministrów jako jej przewodniczący,
wiceprezes Rady Ministrów,
ministrowie,
przewodniczący określonych w ustawie komisji i komitetów, sprawujących funkcje naczelnich organów administracji państwowej.

Art. 32.

- Rada Ministrów:
- 1) koordynuje działalność ministerstw i innych podległych sobie organów oraz nadaje kierunek ich pracy,
 - 2) uchwała corocznie i przedstawia Sejmowi projekt budżetu państwa, uchwała i przedstawia Sejmowi projekt narodowego planu gospodarczego na okres kilkuletni,
 - 3) uchwała roczne narodowe plany gospodarcze,
 - 4) zapewnia wykonanie ustaw,
 - 5) czuwa nad wykonaniem narodowego planu gospodarczego i budżetu państwa,
 - 6) przedstawia Sejmowi corocznie sprawozdanie z wykonania budżetu państwa,
 - 7) zapewnia ochronę porządku publicznego, interesów państwa i praw obywateli,
 - 8) na podstawie ustaw i w celu ich wykonania wydaje rozporządzenia, podejmuje uchwały oraz czuwa nad ich wykonaniem,
 - 9) sprawuje ogólne kierownictwo w dziedzinie stosunków z innymi państwami,
 - 10) sprawuje ogólne kierownictwo w dziedzinie obronności kraju i organizacji sił zbrojnych Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej oraz określa corocznie kontyngent obywateli powoływanych do czynnej służby wojskowej,
 - 11) kieruje pracą prezydiów rad narodowych.

Art. 33.

1. Ministrowie kierują określonymi działami administracji państwowej. Zakres działania ministrów określają ustawy.
2. Ministrowie wydają na podstawie ustaw i w celu ich wykonania rozporządzenia i zarządzenia.
3. Rada Ministrów może uchylić rozporządzenie lub zarządzenie wydane przez ministra.

Rozdział 5.

Terenowe organy władzy państwowej.

Art. 34.

1. Organami władzy państwowej w gminach, miastach, dzielnicach większych miast, powiatach i województwach są rady narodowe.
2. Rady narodowe wybierane są przez ludność na okres lat trzech.

Art. 35.

Rady narodowe wyrażają wolę ludu pracującego oraz rozwijają jego inicjatywę twórczą i aktywność w celu pomnażania siły, dobrobytu i kultury narodu.

Art. 36.

Rady narodowe umacniają więź władzy państwowej z ludem pracującym miast i wsi, przyciągając coraz szersze rzesze ludzi pracy do udziału w rządzeniu państwem.

Art. 37.

Rady narodowe kierują w swoim zakresie działalnością gospodarczą, społeczną i kulturalną, wiazać potrzeby terenu z zadaniami ogólnopaństwowymi.

(DALSZY CIĄG NA STR. 4)

KONSTYTUCJA POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

(DALSZY CIĄG ZE STR. 3)

Art. 38.

Rady narodowe troszczą się stale o codzienne potrzeby i interesy ludności, zwalczają wszelkie przejawy samowoli i biurokratycznego stosunku do obywatela, sprawują i rozwijają kontrolę społeczną działalności urzędów, przedsiębiorstw, zakładów i instytucji.

Art. 39.

Rady narodowe dbają o utrzymanie porządku publicznego i czuwają nad przestrzeganiem praworządności ludowej, ochraniają własność społeczną, zabezpieczają prawa obywateli, współdziałają w umacnianiu obronności i bezpieczeństwa państwa.

Art. 40.

Rady narodowe wykorzystują wszelkie zasoby i możliwości terenu dla jego wszechstronnego rozwoju gospodarczego i kulturalnego, dla coraz lepszego zaspokajania potrzeb ludności w zakresie zaopatrzenia i usług oraz dla rozbudowy instytucji i urzędów komunalnych, oświatowych, kulturalnych, sanitarnych i sportowych.

Art. 41.

Rady narodowe uchwalają terenowe plany gospodarcze oraz budżety terenowe.

Art. 42.

1. Rady narodowe obradują na sesjach.
2. Organami wykonawczymi i zarządzającymi rad narodowych są wybierane przez nie prezydja.
3. Prezydium rady narodowej podlega radzie narodowej, która je wybiera, oraz prezydium rady narodowej wyższego stopnia.

Art. 43.

Rady narodowe powołują komisje dla poszczególnych dziedzin swojej działalności. Komisje rad narodowych utrzymują stałą i ścisłą więź z ludnością, mobilizują ją do współudziału w realizacji zadań rady, wykonują z ramienia rady kontrolę społeczną oraz występują z inicjatywą wobec rady i jej organów.

Art. 44.

1. Rada narodowa uchyla uchwałę rady niższego stopnia lub jej prezydium, jeżeli uchwała jest sprzeczna z prawem lub niezgodna z zasadniczą linią polityki państwa.
2. Prezydium rady narodowej może zawiesić wykonanie uchwały rady narodowej niższego stopnia i przedstawić sprawę do rozstrzygnięcia na najbliższym posiedzeniu swojej rady narodowej.

Art. 45.

Szczegółowy skład oraz zakres i tryb działalności rad narodowych i ich organów określa ustawa.

R o z d z i a ł 6.

Sąd i prokuratura.

Art. 46.

1. Wymiar sprawiedliwości w Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej sprawują: Sąd Najwyższy, sądy wojewódzkie, sądy powiatowe i sądy szczególne.
2. Ustrój, właściwość oraz postępowanie sądów określa ustawa.

Art. 47.

Sądy wydają wyroki w imieniu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Art. 48.

Sądy stoją na straży ustroju Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, ochraniają zdobycze polskiego ludu pracującego, strzegą praworządności ludowej, własności społecznej i praw obywateli, karzą przestępców.

Art. 49.

Rozpoznawanie i rozstrzyganie spraw w sądach odbywa się z udziałem ławników ludowych, z wyjątkiem przypadków określonych w ustawie.

Art. 50.

1. Sędziowie i ławnicy ludowi są wybierani.
2. Tryb wyboru oraz kadencje sędziów i ławników sądów wojewódzkich i powiatowych określa ustawa.
3. Tryb powoływania sędziów sądów szczególnych określa ustawa.

Art. 51.

1. Sąd Najwyższy jest naczelnym organem sądowym i sprawuje nadzór nad działalnością wszystkich innych sądów w zakresie orzekania.
2. Tryb wykonywania nadzoru przez Sąd Najwyższy określa ustawa.
3. Sąd Najwyższy wybiera Rada Państwa na okres lat pięciu.

Art. 52.

Sędziowie są niezawisli i podlegają tylko ustawom.

Art. 53.

1. Rozpoznawanie spraw przed wszystkimi sądami Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej odbywa się jawnie. Ustawa może określić wyjątki od tej zasady.
2. Oskarżonemu poręcza się prawo do obrony. Oskarżony może mieć obrońcę z wyboru lub z urzędu.

Art. 54.

1. Prokurator Generalny Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej strzeże praworządności ludowej, czuwa nad ochroną własności społecznej, zabezpiecza poszanowanie praw obywateli.
2. Prokurator Generalny czuwa w szczególności nad ściganiem przestępstw godzących w ustrój, bezpieczeństwo i niezawisłość Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.
3. Zakres i tryb działania Prokuratora Generalnego określa ustawa.

Art. 55.

1. Prokuratora Generalnego Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej powołuje i odwołuje Rada Państwa.
2. Tryb powoływania i odwoływania prokuratorów podległych Prokuratorowi Generalnemu jak również zasady organizacji i postępowania organów prokuratury określa ustawa.
3. Prokurator Generalny zdaje sprawę Radzie Państwa z działalności prokuratury.

Art. 56.

Organy prokuratury podlegają Prokuratorowi Generalnemu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i w sprawowaniu swych funkcji są niezależne od organów terenowych.

R o z d z i a ł 7.

Podstawowe prawa i obowiązki obywateli.

Art. 57.

Polska Rzeczpospolita Ludowa, utrwalając i pomnażając zdobycze ludu pracującego, umacnia i rozszerza prawa i wolności obywateli.

Art. 58.

1. Obywatele Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej mają prawo do pracy, to znaczy prawo do zatrudnienia za wynagrodzeniem według ilości i jakości pracy.
2. Prawo do pracy zapewniają: społeczna własność podstawowych środków produkcji, rozwój na wsi ustroju społeczno-społdzielczego, wolnego od wyzysku, planowy wzrost sił wytwórczych, usunięcie źródeł kryzysów ekonomicznych, likwidacja bezrobocia.

Art. 59.

1. Obywatele Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej mają prawo do wypoczynku.
2. Prawo do wypoczynku zapewniają robotnikom i pracownikom umysłowym: ustawowe skrócenie czasu pracy przez urzeczywistnienie ośmiogodzinnego dnia pracy oraz krótszego czasu pracy w przypadkach przewidzianych ustawami, ustawowo określone dni wolne od pracy, coroczne płatne urlopy.
3. Organizacja wczasów, rozwój turystyki, uzdrowisk, urzędów sportowych, domów kultury, klubów, świetlic, parków i innych urządzeń wypoczynkowych stwarzają możliwości zdrowego i kulturalnego wypoczynku dla coraz szerszych rzesz ludu pracującego miast i wsi.

Art. 60.

1. Obywatele Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej mają prawo do ochrony zdrowia oraz do pomocy w razie choroby lub niezdolności do pracy.
2. Coraz szerszemu urzeczywistnianiu tego prawa służą:
1) rozwój ubezpieczenia społecznego robotników i pracowników umysłowych na wypadek choroby, starości i niezdolności do pracy oraz rozbudowa różnych form pomocy społecznej,
2) rozwój organizowanej przez państwo ochrony zdrowia ludności, rozbudowa urządzeń sanitarnych i podnoszenie stanu zdrowotnego miast i wsi, stałe polepszanie warunków bezpieczeństwa, ochrony i higieny pracy, szeroka akcja zapobiegania chorobom i ich zwalczania, coraz szersze udostępnianie bezpłatnej pomocy lekarskiej, rozbudowa szpitali, sanatoriów, ambulatoriów, wiejskich ośrodków zdrowia, opieka nad inwalidami.

Art. 61.

1. Obywatele Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej mają prawo do nauki.
2. Prawo do nauki zapewniają w coraz szerszym zakresie:
1) powszechne, bezpłatne i obowiązkowe szkoły podstawowe,
2) stała rozbudowa szkolnictwa średniego ogólnokształcącego i zawodowego oraz szkolnictwa wyższego,
3) pomoc państwa w podnoszeniu kwalifikacji obywateli zatrudnionych w zakładach przemysłowych i innych ośrodkach pracy w mieście i na wsi,
4) system stypendiów państwowych, rozbudowa burs, internatów i domów akademickich oraz innych form pomocy materialnej dla dzieci robotników, pracujących chłopów i inteligencji.

Art. 62.

1. Obywatele Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej mają prawo do korzystania ze zdobyczy kultury i do twórczego udziału w rozwoju kultury narodowej.
2. Prawo to zapewniają coraz szerzej: rozwój i udostępnienie ludowi pracującemu miast i wsi bibliotek, ksiązek, prasy, radia, kin, teatrów, muzeów i wystaw, domów kultury, klubów, świetlic, wszechstronne popieranie i popuszczanie twórczości kulturalnej mas ludowych i rozwoju talentów twórczych.

Art. 63.

Polska Rzeczpospolita Ludowa dba o wszechstronny rozwój nauki, opartej na dorobku przodującej myśli ludzkiej i postępowej myśli polskiej — nauki w służbie narodu.

Art. 64.

Polska Rzeczpospolita Ludowa troszczy się o rozwój literatury i sztuki, wyrażających potrzeby i dążenia narodu, odpowiadających najlepszym postępowym tradycjom twórczości polskiej.

Art. 65.

Polska Rzeczpospolita Ludowa szczególną opieką otacza inteligencję twórczą — pracowników nauki, oświaty, literatury i sztuki oraz pionierów postępu technicznego, racjonalizatorów i wynalazców.

Art. 66.

1. Kobieta w Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej ma równe z mężczyzną prawa we wszystkich dziedzinach życia państwowego, politycznego, gospodarczego, społecznego i kulturalnego.
2. Gwarancję równouprawnienia kobiety stanowią:
1) równe z mężczyzną prawo do pracy i wynagrodzenia według zasady „równa płaca za równą pracę”, prawo do wypoczynku, do ubezpieczenia społecznego, do nauki, do godności i odznaczeń, do zajmowania stanowisk publicznych,
2) opieka nad matką i dzieckiem, ochrona kobiety ciężarnej, płatny urlop w okresie przed porodem i po porodzie, rozbudowa sieci zakładów położniczych, żłobków i przedszkoli, rozwój sieci zakładów usługowych i żywienia zbiorowego.

Art. 67.

1. Małżeństwo i rodzina znajdują się pod opieką i ochroną Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. Rodziny o licznych potomstwie państwo otacza szczególną troską.
2. Urodzenie poza małżeństwem nie uszczupla praw dziecka.

Art. 68.

Polska Rzeczpospolita Ludowa otacza szczególnie troskliwą opieką wychowanie młodzieży i zapewnia jej najszersze możliwości rozwoju.

Art. 69.

1. Obywatele Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej niezależnie od narodowości, rasy i wyznania mają równe prawa we wszystkich dziedzinach życia państwowego, politycznego, gospodarczego, społecznego i kulturalnego. Naruszenie tej zasady przez jakiegokolwiek bezpośrednie lub pośrednie uprzywilejowanie albo ograniczenie w prawach ze względu na narodowość, rasę czy wyznanie podlega karze.
2. Szerzenie nienawiści lub pogardy, wywoływanie waśni albo poniżanie człowieka ze względu na różnice narodowości, rasy czy wyznania, jest zakazane.
3. Nadużywanie wolności sumienia i wyznania dla celów godzących w interesy Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej jest karane.

Art. 71.

1. Polska Rzeczpospolita Ludowa zapewnia obywatelom wolność słowa, druku, zgromadzeń i wieców, pochodów i manifestacji.
2. Urzeczywistnieniu tej wolności służy oddanie do użytku ludu pracującego i jego organizacji drukarni, zasobów papieru, gmachów publicznych i sal, środków łączności, radia oraz innych niezbędnych środków materialnych.

Art. 72.

1. W celu rozwoju aktywności politycznej, społecznej, gospodarczej i kulturalnej ludu pracującego miast i wsi Polska Rzeczpospolita Ludowa zapewnia obywatelom prawo zrzeszania się.

2. Organizacje polityczne, związki zawodowe, zrzeszenia pracowników, zrzeszenia spółdzielcze, organizacje młodzieżowe, kobiece, rolnicze i obronne, stowarzyszenia kulturalne, techniczne i naukowe, jak również inne organizacje społeczne ludu pracującego — skupiają obywateli do wspólnego udziału w życiu politycznym, społecznym, gospodarczym i kulturalnym.
3. Tworzenie zrzeszeń i udział w zrzeszeniach, których celem lub działalnością godzą w ustrój polityczny i społeczny albo w porządek prawny Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, jest zakazane.

Art. 73.

1. Obywatele mają prawo zwracania się do wszystkich organów państwa ze skargami i zażaleniami.
2. Skargi i zażalenia obywateli powinny być rozpatrywane i rozstrzygane szybko i sprawiedliwie. Winni przewiekania albo przymiowania do biurokratycznego stosunku do skarg i zażaleń obywateli ponoszą odpowiedzialność.

Art. 74.

1. Polska Rzeczpospolita Ludowa zapewnia obywatelom wolność osobistą. Pozbawienie obywatela wolności może nastąpić tylko w przypadkach, określonych ustawą. Zatrzymany powinien być zwolniony, jeżeli w ciągu 48 godzin od chwili zatrzymania nie dorężono mu postanowienia sądu lub prokuratora o aresztowaniu.
2. Ustawa ochrania nienaruszalność mieszkań i tajemnic korespondencji. Przeprowadzenie rewizji domowej dopuszczalne jest jedynie w przypadkach, określonych ustawą.
3. Przepadek mienia może nastąpić jedynie w przypadkach przewidzianych ustawą, na podstawie prawomocnego orzeczenia.

Art. 75.

Polska Rzeczpospolita Ludowa udziela azylu obywatelom państwa prześladowanym za obronę interesów mas pracujących, walką o pokój, działalność w obronie pokoju, walką narodowo-wyzwoleńczą, działalność naukową.

Art. 76.

Obywatel Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej jest obowiązany przestrzegać przepisów Konstytucji i ustaw oraz socjalistycznej dyscypliny, szanować zasady współżycia społecznego, wypełniać sumiennie obowiązki wobec państwa.

Art. 77.

1. Każdy obywatel Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej obowiązany jest strzec własności społecznej i umacniać ją jako niewzruszoną podstawę państwa, źródło bogactwa i siły Ojczyzny.
2. Osoby, które dopuszczają się sabotażu, dywersji, szkodnictwa, zamachów na własność społeczną, karane są z całą surowością.

Art. 78.

1. Obrona Ojczyzny jest największym obowiązkiem każdego obywatela.
2. Służba wojskowa jest szlachetnym obowiązkiem patriotycznych obywateli Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Art. 79.

1. Czujność wobec wrogów narodu oraz pilne strzeżenie tajemnic państwowych jest obowiązkiem każdego obywatela Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.
2. Zdrada Ojczyzny: szpiegostwo, osłabianie sił zbrojnych państwa, zdrada wroga — karana jest z całą surowością, prawa jakiej nie zbrodnia.

R o z d z i a ł 8.

Zasady prawa wyborczego.

Art. 80.

Wybory do Sejmu oraz do rad narodowych są powszechne, równe i odbywają się w głosowaniu tajnym.

Art. 81.

Prawo wybierania ma każdy obywatel, który ukończył lat 18, bierze udział w plebiscytach, przynależność narodową i rasową, wyznanie, wykształcenie, zamieszkiwanie, pochodzenie społeczne, zawód i stan majątkowy.

Art. 82.

Każdy obywatel może być wybrany do rady narodowej po ukończeniu lat 18, do Sejmu zaś — po ukończeniu lat 21.

Art. 83.

Kobiety mają wszystkie prawa wyborcze na równi z mężczyznami.

Art. 84.

Wojskowi mają wszystkie prawa wyborcze na równi z obywatelami.

Art. 85.

Prawa wyborcze nie przysługują osobom chorym umysłowo, którym orzeczeniem sądowym zostały pozbawione praw publicznych.

Art. 86.

Kandydatów na posłów i członków rad narodowych zgłaszają organizacje polityczne i społeczne, zrzeszające obywateli w miastach i wsiach.

Art. 87.

Posel i członek rady narodowej powinien zdawać sprawę z wykonania swojej pracy i z działalności organu, do którego został wybrany.

Art. 88.

Sposób zgłaszania kandydatur i przeprowadzania wyborów oraz tryb powoływania posłów i członków rad narodowych określa ustawa.

R o z d z i a ł 9.

Godło, barwy i stolica Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Art. 89.

1. Godłem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej jest wizerunek orła białego w czerwonym polu.
2. Barwami Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej są kolory biały i czerwony.
3. Szczegóły określa ustawa.

Art. 90.

Stolicą Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej jest miasto bohaterów — Warszawa.

R o z d z i a ł 10.

Zmiana Konstytucji.

Art. 91.

Zmiana Konstytucji może nastąpić tylko w drodze ustawy, uchwalonej przez Sejm Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej większością co najmniej trzech głosów w obecności co najmniej połowy ogólnej liczby posłów.

W trosce o wszechstronny rozwój kultury narodowej

Nagrody Państwowe za rok 1952 w dziedzinie nauki, techniki, literatury i sztuki

Prezydium Rady na posiedzeniu w dniu 17 lipca 1952 r. na wniosek Komitetu Nagród Państwowych dając wyraz szczególnej opiece Państwa nad rozwojem nauki, postępu technicznego, literatury i sztuki, w trosce o wszechstronny rozwój kultury narodowej w Polsce Ludowej — postanowiło przyznać nagrody za osiągnięcia w dziedzinie nauki, postępu technicznego, literatury i sztuki za rok 1952 jak następuje:

Dział nauki

Sekcja nauk społecznych

NAGRODA I STOPNIA

Prof. dr Tadeusz SINKO — za dzieło p. t. „Literatura grecka” i całokształt pracy w dziedzinie filologii klasycznej.

NAGRODA II STOPNIA

1) Prof. dr Stefan ROZMARYN — za pracę z dziedziny prawa państwowego Polski Ludowej.

2) Nagroda zespołowa:

Prof. dr Stanisław LORENTZ, prof. dr Bogusław LESNODORSKI — za koncepcję, opracowanie naukowe i realizację wystawy „Wiek Oświecenia w Polsce”.

NAGRODA III STOPNIA

Prof. dr Stefan KLENIEWICZ — za pracę p. t. „Ruch chiński w Galicji w 1846 r.”.

Sekcja nauk biologicznych

NAGRODA I STOPNIA

1) Prof. dr h. c. Jan STACH — za monografię o owadach bezkręgowych i prace w dziedzinie paleontologii.

2) Prof. dr Stanisław MAZIARSKI — za wybitne osiągnięcia w dziedzinie histologii.

3) Prof. dr Kazimiera BASSALIK — za wybitne osiągnięcia w dziedzinie fizjologii roślin.

NAGRODA II STOPNIA

1) Prof. dr Stanisław KULCZYŃSKI — za wybitne osiągnięcia w dziedzinie badań nad torfowiskami.

2) Prof. dr Tadeusz BARANOWSKI — za prace nad krystalizacją białek oraz nad wysośnieniem hormonu kortikotropowego.

3) Prof. dr Stefan SŁOPEK — za opracowanie szczepionki przeciw duru brzusnemu.

NAGRODA III STOPNIA

1) Prof. dr Ignacy REIFER — za prace w dziedzinie mikroanalizy pierwiastków mineralnych w roślinach.

2) Prof. dr Arkadiusz MUSIEROWICZ — za badania nad rozmieszczeniem mikroelementów w glebie oraz nad dynamiką gleby.

W dziedzinie nauk medycznych

NAGRODA II STOPNIA

Prof. dr Jakub WĘGIERKO — za prace badawcze, doświadczalne i kliniczne nad cukrzycą.

NAGRODA III STOPNIA

1) Prof. dr Wiktor BROSS — za osiągnięcia w zakresie chirurgii doświadczalnej.

2) Dr Damian CEMBALA — za opracowanie nowej metody badań w zakresie krążenia krwi i skonstruowanie odpowiedniego aparatu — elektrotimografu.

Dział postępu technicznego

Sekcja przemysłu ciężkiego

NAGRODA I STOPNIA

1) Nagroda zespołowa: Inż. Wacław CZARNOWSKI, inż. Jerzy PACZEŚNIAK, inż. Sławomir PESZKOWSKI, inż. Bronisław RACIŃSKI, inż. Ryszard KAMIŃSKI, inż. Mieczysław WITKOWSKI — technicy, inżynierzy, inżynierzy — ślusarze maszynowi, Paweł PAPKE — ślusarz maszynowy — za zaprojektowanie i wykonanie prototypu węgla 4800 T.D.W.

2) Inż. Szymon JACHIMOWICZ — za opracowanie konstrukcyjnego szeregu typów obrabiarek, a w szczególności: a) wiertarki poziomej do głębokich otworów, b) koparki hydraulicznej, c) rewolwerówki, 2 TBD i innych.

NAGRODA II STOPNIA

1) Inż. Tadeusz SOLTYSK — za konstrukcję samolotu szkolącego „Juna-2”.

2) Zespół Zakładu Elektroenergetyki Politechniki Wrocławskiej w składzie: prof. dr inż. Jan KOZUCHOWSKI, mgr inż. Antoni KOPACZEK, mgr inż. Kazimierz TERLECKI, Andrzej KULAGOWSKI — telemechanicy, Stanisław KONAT — telemechanik, Karol PRZYBYSZ — telemechanik, Zdzisław KACPRZAK — grawer maszynowy, Julian RYPIŃSKI — ślusarz modelowy, Jerzy SŁEPICKI — ślusarz.

3) Zespół Instytutu Elektrotechniki w Warszawie w składzie: mgr inż. Zygmunt SKOCZYŃSKI, dr inż. Andrzej MYSLICKI, mgr inż.

Sekcja nauk matematyczno-fizycznych, chemicznych i geologiczno-geograficznych

NAGRODA II STOPNIA

1) Prof. dr Tadeusz URBANIK — za prace nad syntezą preparatów przeciwgruźliczych i wielu innych związków leczniczych.

2) Prof. dr Władysław ORLICZ — za wybitne osiągnięcia w dziedzinie analizy funkcjonalnej i teorii szeregów ortogonalnych.

3) Prof. dr Andrzej MOSTOWSKI — za wybitne osiągnięcia w zakresie podstaw matematyki.

4) Prof. dr Bohdan KAMIENSKI — za osiągnięcia w dziedzinie zastosowania metody elektrometrycznej w analizie adsorpcyjnej.

5) Dr Antoni MORAWIECKI — za odkrycie nowych złóż minerałów ważnych dla gospodarki narodowej.

NAGRODA III STOPNIA

1) Prof. dr Marian KSIĄŻKIEWICZ — za mapę geologiczną arkusza Wadowice i dzieło poświęcone geologii tego obszaru.

2) Nagroda zespołowa: Prof. dr Marian MIESOWICZ, prof. dr Jerzy GIERULA, dr Leopold JURKIEWICZ, dr Jerzy Michał MASZALSKI — za osiągnięcia w zespołowych badaniach nad promieniami kosmicznymi.

3) Prof. dr Stefan PIOTROWSKI — za osiągnięcia w dziedzinie astrofizyki teoretycznej.

4) Prof. dr Alfred JAHN — za pracę pt. „Zjawiska krioturbinacyjne strefy peryglacjalnej”.

NAGRODA III STOPNIA

1) Prof. dr Aleksander RYLKE — za opracowanie i zastosowanie w warunkach polskich metody bocznego wodowania statków.

NAGRODA III STOPNIA

1) Prof. dr inż. Ignacy MAŁECKI — za prace doświadczalne z dziedziny akustyki pomieszczeń.

2) Prof. dr inż. Jarosław NALESZKIEWICZ — za osiągnięcia w badaniach nad wytrzymałością konstrukcji drewnianych.

3) Prof. dr inż. Mikołaj CZYZEWSKI — za osiągnięcia w dziedzinie teorii pracy żeliwnika.

4) Prof. dr inż. Władysław WYRZYKOWSKI — za prace w dziedzinie unowocześnienia eksploatacji kolejnictwa.

5) Prof. dr Jerzy OSTROMECKI — za prace nad odwadnianiem torfowisk.

6) Prof. dr Jerzy OSTROMECKI — za prace nad odwadnianiem torfowisk.

7) Prof. dr Jerzy OSTROMECKI — za prace nad odwadnianiem torfowisk.

8) Prof. dr Jerzy OSTROMECKI — za prace nad odwadnianiem torfowisk.

9) Prof. dr Jerzy OSTROMECKI — za prace nad odwadnianiem torfowisk.

10) Prof. dr Jerzy OSTROMECKI — za prace nad odwadnianiem torfowisk.

11) Prof. dr Jerzy OSTROMECKI — za prace nad odwadnianiem torfowisk.

12) Prof. dr Jerzy OSTROMECKI — za prace nad odwadnianiem torfowisk.

13) Prof. dr Jerzy OSTROMECKI — za prace nad odwadnianiem torfowisk.

14) Prof. dr Jerzy OSTROMECKI — za prace nad odwadnianiem torfowisk.

15) Prof. dr Jerzy OSTROMECKI — za prace nad odwadnianiem torfowisk.

16) Prof. dr Jerzy OSTROMECKI — za prace nad odwadnianiem torfowisk.

17) Prof. dr Jerzy OSTROMECKI — za prace nad odwadnianiem torfowisk.

18) Prof. dr Jerzy OSTROMECKI — za prace nad odwadnianiem torfowisk.

19) Prof. dr Jerzy OSTROMECKI — za prace nad odwadnianiem torfowisk.

weł HAROK — mistrz tokarski, Jan SŁIWA — ślusarz, Karol ZWAK — mistrz elektrotechniczny — za opracowanie i adaptację konstrukcji i uruchomienie produkcji ognioszczelnych silników elektrycznych oraz aparatów przeciwbuchowych typu górnego.

7) Nagroda zespołowa: mgr inż. Władysław KURCIN, inż. Janusz DOBROWOLSKI, mgr inż. Franciszek CIBOROWSKI, mgr inż. Zbigniew ZBYŚZYŃSKI, Stanisław DRYNKOWSKI — frezer — za opracowanie i zastosowanie w przemyśle metody elektroskrowego utwardzania narzędzi oraz anodowo-mechanicznego cięcia metali.

8) Inż. Józef CIESIELSKI — za prace konstrukcyjne i adaptacyjne w dziedzinie maszyn papierniczych, a w szczególności: a) maszyny do produkcji papieru cienkiego, b) maszyny do produkcji tektury zbeszowej.

9) Mgr inż. Czesław MIKUSZEJEWSKI — za opracowanie konstrukcyjne szeregu typów obrabiarek, a w szczególności tokarki zunkifowanej T 400 oraz tokarek do wałców 2 TAP i 3 TAP.

10) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

11) Nagroda zespołowa: Roman MIELOCH — technik-mechanik, Mieczysław GRONEK — technik-mechanik, inż. Marian MACHYŃA, Jan NOWAK — szlifierz, inż. Stanisław WRZEŚN — za uruchomienie produkcji nowych asortymentów w przemyśle maszynowym.

12) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

13) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

14) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

15) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

16) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

17) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

18) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

19) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

20) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

21) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

22) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

23) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

24) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

25) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

26) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

27) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

28) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

29) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

30) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

31) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

32) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

33) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

34) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

35) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

36) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

37) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

38) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

39) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

40) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

41) Nagroda zespołowa: inż. Antoni CZECHOWICZ, Stanisław BITIKAS — technik-mechanik, Bolesław IDZIKOWSKI — ślusarz-mechanik, Józef DĄBEK — tokarz metalowy, Piotr WOJTASIK — spawacz, Włodzisław SZCZEPANIK — technik — za uruchomienie produkcji nowego ważnego asortymentu w przemyśle maszynowym.

jektowo-konstrukcyjne w dziedzinie mechanizacji nawęglania.

13) Nagroda zespołowa: inż. Julian PILCH, inż. Józef PILARCZYK, prof. inż. Fryderyk STAUB — za opracowanie technologii i uruchomienie produkcji nowych gatunków elektrod otulonych do łukowego spawania.

14) Nagroda zespołowa: inż. Kazimierz SUCHON — konstruktor, Maksymilian TOMIAK — technik-mechanik, Marian TOMIAK — technik-mechanik — konstruktor — za prace w dziedzinie projektowania pieców hutniczych i przemysłowych ze specjalnym uwzględnieniem pieców przepływowych walcowniczych 5-strefowych.

15) Nagroda zespołowa: Ignacy GALLOT — konstruktor, Jan KANIA — technik hutniczy, inż. Cezary MURSKI, inż. Antoni WARTAK, Stanisław PIĄTEK — technik-mechanik — za opracowanie kalibrowania wałców i walcowanie profilu obrotowego do ogumienia.

16) Nagroda zespołowa: Mgr Jan MACHINEK, mgr inż. Jerzy CARLSON — za zrealizowanie metody dwustopniowego spiekania galen i za zmniejszenie transportu wewnętrzne.

17) Nagroda zespołowa: inż. Tadeusz MAZANEK, inż. Tadeusz ZDZIENICKI — za opracowanie produkcji rur platerowanych warstwą stali kwasoodpornej.

18) Nagroda zespołowa: Antoni MIKOŁAJCZYK — ślusarz-mechanik, Stanisław PAWŁOWSKI — ślusarz-mechanik — za samodzielne skonstruowanie i wykonanie automatycznych pras do formowania kanalików i rurek szamotowych.

19) Nagroda zespołowa: inż. Jerzy WOJCİK, mgr inż. Mieczysław PACHOWSKI, Roman OLES — formierz — za opracowanie kwasoodpornego żeliwa wysoko-krzemowego i wprowadzenie go do przemysłu oraz inż. WOJCİK za udział w opracowaniu stopów miedziowo-krzemowych.

20) Nagroda zespołowa: Mgr inż. Franciszek PAWŁOWSKI, mgr inż. Zbigniew SKORACZYŃSKI, mgr inż. Stefan DUTKOWSKI, inż. Zygmunt SZCZECIŃSKI, mgr inż. Stanisław ROSZKOWSKI, Adam CYWIŃSKI — konstruktor — za skonstruowanie zespołu maszyn i przyrządów do produkcji igieł dziewiarskich oraz uruchomienie tej produkcji.

21) Nagroda zespołowa: Czesław WICISŁO — technik-mechanik, Antoni LANGFORT — kierownik walcowni, mgr Stanisław GRABOWSKI — za opracowanie produkcji rur kwasoodpornych.

22) Nagroda zespołowa: Mgr inż. Józef WOJCİKIEWICZ, mgr inż. Zenon SZPIGLER, Bolesław KOLESIŃSKI — technik — za opracowanie, wykonanie i zastosowanie w teletransmisji kabla dalekiego zasięgu o rozszerzonym pasmie częstotliwości.

23) Inż. Konstanty BIZUŃ — za skonstruowanie i uruchomienie uproszczonego typu samoprąśnicy (selfaktora) wydajniejszego i lepszego od maszyn produkowanych dawniej.

24) Mgr inż. Antoni CZECHOWSKI — za uruchomienie produkcji urządzeń nadawczych.

25) Inż. Ilija JOFE — za opracowanie konstrukcyjnego szeregu typów obrabiarek, a w szczególności wiertarki kolumnowej ciężkiej WK-63 i szlifierki do wałców SAW.

26) Mgr inż. Stanisław PIEKARCZYK — za opracowanie i zastosowanie nowego sposobu prowadzenia chodników w kopalniach rudy żelaznej.

27) Stefan RURAŃSKI — ślusarz, wielokrotny racjonalizator, obecnie Główny Inżynier — za wybitne osiągnięcia racjonalizatorskie w dziedzinie konstrukcji, technologii i produkcji żarówek.

28) Nagroda zespołowa: Mgr inż. Juleza WILK, mgr inż. Natalia PLANETA, Jerzy PIETOWSKI — asystent obróbki cieplnej, mgr inż. Stanisław JABLŃSKI — za opracowanie receptury krajowych soli hartowniczych, technologii ich produkcji oraz wprowadzenie tych soli do przemysłu.

29) Inż. Zygmunt KARLIŃSKI — za zbudowanie uproszczonego staloskoku

30) Nagroda zespołowa: inż. Marcell KULBINGER, Stanisław WECEWICZ — ślusarz, Kazimierz WISNIEWSKI — technik-mechanik, Dawid SZNAJDER — ślusarz, Henryk SZUBA — ślusarz — za koncepcję i wykonanie powłokarki papieru bakelizowanego.

31) Mgr inż. Aleksander PILC — za pionierską działalność w dziedzinie opracowywania i przenoszenia nowych metod produkcyjnych z instytutu chemicznego do fabryk.

32) Nagroda zespołowa: dr inż. Witold MAZGAJ, mgr Józef KWIECIEN — za wprowadzenie do produkcji precypitatu — nowego wysokowartościowego nawozu fosforowego bez użycia kwasu siarkowego.

33) Nagroda zespołowa: Józef KOCZWARA — Brygadzieta warsztatu rymarsko-wulkanizacyj-

nego, Jan MAFTYJEWICZ — kierownik warsztatu elektrotechnicznego, inż. August PRZYBYLSKI, inż. Stefan SZYBAŁSKI, Zbigniew PIOTROWICZ — Brygadzieta, Jan DWORECKI — ślusarz - Brygadzieta — za opracowanie i realizację hydromechanicznego urządzenia do wyładunku buraków cukrowych z wagonów kolejowych na spławy w cukrowni.

4) Dr Jan KOVATS — za opracowanie metody fabrykacji cytrynianu wapnia z masy na drodze fermentacyjnej oraz uruchomienie produkcji w skali technicznej.

5) Mgr Zygmunt GMAJ — za opracowanie i uruchomienie na skali technicznej produkcji leków sulfamidowych dotychczas w Polsce nie produkowanych.

6) Nagroda zespołowa: Dr inż. Fritz WADEHN, Władysław PAWELEC — starszy asystent laboratorium — za uruchomienie produkcji nowego środka przeciwreumatycznego (ACTH).

7. NAGRODA ZESPOŁOWA: inż. Jerzy SMOLEŃSKI, Mgr Jerzy WOLF, Zbigniew GROLL — technik-mechanik — za uruchomienie produkcji chloromycetyny.

Nagrody państwowe na rok 1952

(Dalszy ciąg ze str. 5)

w dziedzinie urządzeń zabezpieczenia ruchu pociągów.

Sekcja rolniczo-leśna

NAGRODA II STOPNIA

1. Inż. Czesław LEON DANIELEWICZ — za prace w dziedzinie hodowli roślin, w szczególności za nową wysokowydajną odmianę żyta uniwersalnego.

2. Mgr inż. Stanisław MATUSZ — za osiągnięcia w dziedzinie mechanizacji prac w leśnictwie.

3. Dr inż. Tadeusz NOWACKI — za prace konstrukcyjne usprawniające ciągnik o mocy 25 KM oraz za konstrukcję wozu hamulcowego.

NAGRODA III STOPNIA

1. Nagroda zespołowa: Prof. dr Marian NUNBERG, dr inż. Witold KOEHLER, mgr inż. Hieronim SIKORSKI, dr inż. Aleksander HABER, Henryk PAJGE — mechanicy — za wprowadzenie w Polskę chemicznego zwalczania szkodników leśnych z samolotów.

2. Nagroda zespołowa: Prof. dr Konstanty MOLDENHAWER, inż. Fortunata PRZYŁUSKA, mgr inż. Bolesław GRABIEC, Jadwiga DOBROWOLSKA — młodszy pracownik naukowy, Edmund FRYDER — technik — za wyhodowanie odmian słonecznika przątkowanego oleistego, rącznika, słonecznika pa-

stewnego i kukurydzy Złotej Góreckiej oraz za wprowadzenie do produkcji dwóch roślin olejnych: pachnotki i kapusty abisyńskiej.

3. Wacław TERLECKI — technik — za cztery pomysły racjonalizatorskie dotyczące hodowli ryb i raków.

4. Mgr Wiesław KRAUTFORST — za uszlachetnienie rasy trzody chlewnej.

5. Nagroda zespołowa: Inż. Witold ZUCHOWSKI, Zbigniew FELBEL — ślusarz, kierownik obsługi technicznej — za opracowanie metody produkcji terpentyny farmaceutycznej oraz skrócenie czasu w procesie produkcji terpentyny i kalamoni.

6. Stanisław FRONTCZAK, technik rolny w gospodarstwie Sowińce, zespół PGR Srem — za opracowanie racjonalizatorskie tuszczarki do rącznika, młocarki do konopi i sorka miotłowego i ulepszenie sortownika do sadzenia kłosa.

7. Jarosław DOBRZAŃSKI, chemik — za uruchomienie produkcji węgla polerującego dotychczas importowanego.

8. Mgr Brunon PAWLAK — za osiągnięcia w zakresie nowej produkcji oleju flotacyjnego.

9. Nagroda zespołowa: Józef BORYSOWSKI, mierniczy geodeta, inż. Arkadiusz SZCZUCKI, inż. Władysław KIEPORSKI, inż. Roman WŁODARCZYK, Józef PACHNIK — cieśla — za triangulację wieże przenośne z tarczy, na fundamentach.

3) Renato GUTTUSO (Włochy) — za ilustracje do książki Juliana Strykowskiego pt. „Bieg do Fragała”.

4) Jan Marcin SZANCER — za ilustracje książkowe.

NAGRODA III STOPNIA

1. Nagroda zespołowa: Krystyna LADA — STUDNICKA, Teresa PAGOWSKA, Juliusz STUDNICKI, Stanisław TEISSEYRE, Józefa WNUKOWA, Jan WODYŃSKI, Hanna ZULAWSKA, Jacek ZULAWSKI — za obraz pt. „Pierwszomajowa Manifestacja w roku 1905” wystawiony na II Ogólnopolskiej Wystawie Plastyki.

2) Wojciech FANGOR — za obraz pt. „Matka Koreańska” i „Lenin w Poroninie” wystawione na II Ogólnopolskiej Wystawie Plastyki.

3) Karol FERSTER („Charlie”) — za aktualne karykatury polityczne.

4) Jan KOSIŃSKI — za projekt i wykonanie w roku 1951 i 1952 dekoracji teatralnych do sztuki: Stefana Żeromskiego „Sukowski” w Państwowym Teatrze Narodowym im. Wojska Polskiego w Warszawie i Fryderyka Schillera „Intryga i Miłość” w Państwowym Teatrze Polskim w Warszawie.

5. Nagroda zespołowa: Helena GALKOWSKA, Stefan GALKOWSKI za gobeliny pt. „Teatr”, „Hutnicy” i „Porwanie Europy”.

Sekcja teatru

NAGRODA I STOPNIA

1. Karol FRYCZ — za wybitne osiągnięcia w dziedzinie pracy scenicznej, szczególnie w dziedzinie scenografii ze specjalnym uwzględnieniem scenografii do sztuki R. Brandstaettera „Król i Aktor”, wystawionej w Państwowym Teatrze im. J. Słowackiego w Krakowie oraz do baletu Giera „Czerwony Mak” w Państwowej Operze we Wrocławiu.

2. Jan KURNAKOWICZ — za wybitne osiągnięcia artystyczne w roli Horodniczego w sztuce Gogola pt. „Rewizor” w Państwowym Teatrze Narodowym w Warszawie.

NAGRODA II STOPNIA

1. Jakub ROTBAUM — za inscenizację i reżyserię sztuki Pogodina pt. „Człowiek z karabinem” w Państwowym Teatrze Polskim we Wrocławiu.

2. Feliks ZUKOWSKI — za rolę Lenina w sztuce Pogodina pt. „Człowiek z karabinem” w Państwowym Teatrze Polskim we Wrocławiu.

3. Ludwik BENOIT — za rolę Szadrina w sztuce Pogodina pt. „Człowiek z karabinem” w Państwowym Teatrze Polskim we Wrocławiu.

4. Janusz WARNECKI — za inscenizację sztuki Brandstaettera „Król i Aktor” w Państwowym Teatrze Kameralnym w Warszawie oraz za rolę Millera w sztuce F. Schillera pt. „Intryga i Miłość” w Państwowym Teatrze Polskim w Warszawie.

5. Aleksander DZWONKOWSKI — za rolę Podkołosa w sztuce Gogola pt. „Ożenek” w Państwowym Teatrze Polskim w Warszawie.

NAGRODA III STOPNIA

1. Zdzisław MROZOWSKI — za rolę Wielikotowa w sztuce A. Ostrowskiego „Talenty i Wielbiciele” w Państwowym Teatrze im. J. Słowackiego w Krakowie.

2. Roman ZAWISTOWSKI — za reżyserię sztuki: Lutowskiego „Wzgórze 35”, Gorbata „Młodość Ojców” i Fredry „Dozwolcie” w Państwowym Teatrze im. Wyspiańskiego w Katowicach.

3. Lidia ZAMKOW — za osiągnięcia w realizacji sztuk współczesnych w szczególności za reżyserię sztuki K. Gruszczyńskiego pt. „Pociąg do Marzylki” w Państwowym Teatrze Starym w Krakowie.

4. Gustaw HOŁOUBEK — za rolę: Łatki w „Dozwolcie” Fredry, Fullera w „30 srebrnikach” Fausta i gen. de Marinis w sztuce Lutowskiego „Wzgórze 35” w Państwowym Teatrze im. Wyspiańskiego w Katowicach.

5. Kazimiera RYCHTEROWNA — za zasługi w krzewieniu sztuki recytatorskiej.

6. Kazimierz RUDZKI — za realizację programu satyrycznego „To się pokaże” w Państwowym Teatrze „Syrena” w Warszawie.

7. Adolf DYMUSZA — za udział aktorski w realizacji satyrycznego programu „To się pokaże” w Państwowym Teatrze „Syrena” w Warszawie.

8. Kazimierz PAWŁOWSKI — za udział aktorski w realizacji satyrycznego programu pt. „Objazdźnia Społeczna” w Teatrze Satyryków w Warszawie.

Sekcja filmu

NAGRODA I STOPNIA

1. Nagroda zespołowa: Aleksander FORD — za scenariusz i realizację filmu pt. „Młodość Chopina”, Jarosław TUZAR (Czechosłowacja) — za zdjęcia do tego filmu.

NAGRODA II STOPNIA

1. Czesław WOLLEJKO — za rolę Chopina w filmie pt. „Młodość Chopina”.

2. Kazimierz SEROCKI — za ilustrację muzyczną do filmu pt. „Młodość Chopina”.

3. Jan RYBKOWSKI — za reżyserię filmu pt. „Pierwsze dni”.

4. Jan CIECIERSKI — za rolę Plewy w filmie pt. „Pierwsze dni”.

Sekcja architektury

NAGRODA I STOPNIA

1. Nagroda zespołowa: Zespół realizatorów MDM w osobach: inż. Józef SIGALIN, inż. Zygmunt STĘPINSKI, inż. Jan KNOTHE, inż. Stanisław JANKOWSKI — za projekt i realizację pierwszego zespołu centrum Warszawy — MDM.

2. Prof. inż. arch. Bohdan PNIEWSKI — za wybitne projekty architektoniczne i osiągnięcia w dziedzinie wykonawstwa.

NAGRODA II STOPNIA

1. Inż. arch. Karol SICIŃSKI — za odbudowę i tworzącą rekonstrukcję architektury Kazimierza w Wiślu.

NAGRODA III STOPNIA

1. Inż. arch. Wacław REMBISZEWSKI — za projekt i realizację budynku Prezydium Rady Narodowej w Pruszkach Gdańskich oraz za projekt i realizację gmachu „Czytelni” w Gdańsku.

2. Inż. arch. Bruno ZBOROWSKI — za twórczą odbudowę b. pałacu Branickich w Białymostku z przeznaczeniem na Akademię Medyczną.

III dzień Igrzysk Olimpijskich

Polska przegrała z Danią 0:2

W drugim dniu zawodów wioślarskich rozegrano pierwsze repeaży dla osad, które odpadły w eliminacjach. Zwycięzcy poszczególnych serii każdej konkurencji kwalifikują się do drugiego repeażu. Z osad polskich do drugiego repeażu przeszła czwórka bez sternika, natomiast dwójka bez sternika odpadła.

Po południu rozegrano półfinały. Piękny sukces odniósł tu w jedynkach radziecki wioślarz Tiukalov, który pokonał Amerykanina Kelly'ego i zakwalifikował się do finału. Polak Kocera startował w innym półfinale i był czwarty za Anglikiem Foxem, Australijczykiem Wodem i Urugwajczykiem Rissio. Kocera miał bardzo silną konkurencję i obecnie będzie jeszcze walczył w repeażu o prawo wejścia do finału. Dwójka ze sternikiem Lorenc — Thomas i Michalski w drugim półfinale była trzecią za Włochami i Belgią. Polacy zwyciężyli osadę USA i walczyć jeszcze będą w repeażu.

POLSKA — DANIA 0:2 (0:1)

Drugi mecz olimpijski naszych piłkarzy z Danią o wejście do ćwierćfinału zakończył się porażką drużyny polskiej 0:2 (0:1).

Węgrzy wygrali z Włochami 3:0 (1:0), a Turcja pokonała Antylę Holenderską 2:1 (1:0), Szwecja wygrała z Norwegią 4:1.

PORAŻKI LEKKOATLETÓW POLSKICH

Lekkoatleci nasi nie mieli w poniedziałek szczęścia. Potrzebowski, startujący w półfinale biegu 800 m., zajął w nim dopiero piąte miejsce z wynikiem 1:53,7, odpadając tym samym. Grabowski w skoku w dal nie mógł przekroczyć nawet 7 m. Odpadł również Ważyński w skoku o tyczce i Bocianówna w przedbiegach 100 m.

Finał biegu na 100 m. mężczyzn przyniósł zwycięstwo Remigino (USA) w czasie 10,4. Reprezentant ZSRR Suchariow, osiągając 10,5 zajął 5 miejsce.

Doskonale spisali się w finale 400 m. pl. zawodnicy ZSRR. Litujew uległ tylko rekordziste olimpijskiemu Moore — 50,8, zdobywając tym samym srebrny medal. Drugi reprezentant ZSRR Julin uplasował się na czwartym miejscu.

Imprezy Złotowe

Centralny Bieg Narodowy, rozegrany na Stulecie, zgromadził na starcie około 1.000 zawodników z całej Polski. Startowali oni w następujących grupach: 500 m. juniorów i seniorów, 1.000 m. juniorów i seniorów oraz 3.000 m. seniorów.

Zwycięstwami odnieśli: Juniorzy — 500 m. Zaczynając Gdańsk 1:29,3 przed Klekocem. Biel 1:39,4; seniorzy — 500 m. Młynska Gd 1:30,0 przed Wietrzną Ziel Gd 1:38,2; Juniorzy — 1.000 m. Makowski Gd 2:32,8 przed Zamorskim Rzeszów 2:33,6; seniorzy — 1.000 m. Kupczyk Lublin 2:45,0 przed Gliwiniak 2:46,2;

seniorzy — 3.000 m. Fariaszewski Lubl. 9:30,8 przed Świerczalskim Gd 9:33,6.

Na starcie biegu sztafetowego dla kół przy zakładach pracy stanęło 60 zespołów. Zdecydowane zwycięstwo odnieśli górnicy z kop. Zabrze Zachód, przebijając trasę 5.000 m. w 11:46,0. Na następnych miejscach uplasowały się Politechnika Gliwice i Kolejark Kraków.

WYNIKI III DNIA OLIMPIJSKIEGO

Lekkoatletyka — Finały: 400 m. pr. m. pl. 1) Moore (USA) — 10,4, 2) Suchariow (ZSRR) — 10,5, 3) Treloar (Australia) — 10,5, 4) Treloar (Australia) — 10,5, 5) Suchariow (ZSRR) — 10,5, 6) Treloar (Australia) — 10,5, 7) Treloar (Australia) — 10,5, 8) Treloar (Australia) — 10,5, 9) Treloar (Australia) — 10,5, 10) Treloar (Australia) — 10,5, 11) Treloar (Australia) — 10,5, 12) Treloar (Australia) — 10,5, 13) Treloar (Australia) — 10,5, 14) Treloar (Australia) — 10,5, 15) Treloar (Australia) — 10,5, 16) Treloar (Australia) — 10,5, 17) Treloar (Australia) — 10,5, 18) Treloar (Australia) — 10,5, 19) Treloar (Australia) — 10,5, 20) Treloar (Australia) — 10,5, 21) Treloar (Australia) — 10,5, 22) Treloar (Australia) — 10,5, 23) Treloar (Australia) — 10,5, 24) Treloar (Australia) — 10,5, 25) Treloar (Australia) — 10,5, 26) Treloar (Australia) — 10,5, 27) Treloar (Australia) — 10,5, 28) Treloar (Australia) — 10,5, 29) Treloar (Australia) — 10,5, 30) Treloar (Australia) — 10,5, 31) Treloar (Australia) — 10,5, 32) Treloar (Australia) — 10,5, 33) Treloar (Australia) — 10,5, 34) Treloar (Australia) — 10,5, 35) Treloar (Australia) — 10,5, 36) Treloar (Australia) — 10,5, 37) Treloar (Australia) — 10,5, 38) Treloar (Australia) — 10,5, 39) Treloar (Australia) — 10,5, 40) Treloar (Australia) — 10,5, 41) Treloar (Australia) — 10,5, 42) Treloar (Australia) — 10,5, 43) Treloar (Australia) — 10,5, 44) Treloar (Australia) — 10,5, 45) Treloar (Australia) — 10,5, 46) Treloar (Australia) — 10,5, 47) Treloar (Australia) — 10,5, 48) Treloar (Australia) — 10,5, 49) Treloar (Australia) — 10,5, 50) Treloar (Australia) — 10,5, 51) Treloar (Australia) — 10,5, 52) Treloar (Australia) — 10,5, 53) Treloar (Australia) — 10,5, 54) Treloar (Australia) — 10,5, 55) Treloar (Australia) — 10,5, 56) Treloar (Australia) — 10,5, 57) Treloar (Australia) — 10,5, 58) Treloar (Australia) — 10,5, 59) Treloar (Australia) — 10,5, 60) Treloar (Australia) — 10,5, 61) Treloar (Australia) — 10,5, 62) Treloar (Australia) — 10,5, 63) Treloar (Australia) — 10,5, 64) Treloar (Australia) — 10,5, 65) Treloar (Australia) — 10,5, 66) Treloar (Australia) — 10,5, 67) Treloar (Australia) — 10,5, 68) Treloar (Australia) — 10,5, 69) Treloar (Australia) — 10,5, 70) Treloar (Australia) — 10,5, 71) Treloar (Australia) — 10,5, 72) Treloar (Australia) — 10,5, 73) Treloar (Australia) — 10,5, 74) Treloar (Australia) — 10,5, 75) Treloar (Australia) — 10,5, 76) Treloar (Australia) — 10,5, 77) Treloar (Australia) — 10,5, 78) Treloar (Australia) — 10,5, 79) Treloar (Australia) — 10,5, 80) Treloar (Australia) — 10,5, 81) Treloar (Australia) — 10,5, 82) Treloar (Australia) — 10,5, 83) Treloar (Australia) — 10,5, 84) Treloar (Australia) — 10,5, 85) Treloar (Australia) — 10,5, 86) Treloar (Australia) — 10,5, 87) Treloar (Australia) — 10,5, 88) Treloar (Australia) — 10,5, 89) Treloar (Australia) — 10,5, 90) Treloar (Australia) — 10,5, 91) Treloar (Australia) — 10,5, 92) Treloar (Australia) — 10,5, 93) Treloar (Australia) — 10,5, 94) Treloar (Australia) — 10,5, 95) Treloar (Australia) — 10,5, 96) Treloar (Australia) — 10,5, 97) Treloar (Australia) — 10,5, 98) Treloar (Australia) — 10,5, 99) Treloar (Australia) — 10,5, 100) Treloar (Australia) — 10,5, 101) Treloar (Australia) — 10,5, 102) Treloar (Australia) — 10,5, 103) Treloar (Australia) — 10,5, 104) Treloar (Australia) — 10,5, 105) Treloar (Australia) — 10,5, 106) Treloar (Australia) — 10,5, 107) Treloar (Australia) — 10,5, 108) Treloar (Australia) — 10,5, 109) Treloar (Australia) — 10,5, 110) Treloar (Australia) — 10,5, 111) Treloar (Australia) — 10,5, 112) Treloar (Australia) — 10,5, 113) Treloar (Australia) — 10,5, 114) Treloar (Australia) — 10,5, 115) Treloar (Australia) — 10,5, 116) Treloar (Australia) — 10,5, 117) Treloar (Australia) — 10,5, 118) Treloar (Australia) — 10,5, 119) Treloar (Australia) — 10,5, 120) Treloar (Australia) — 10,5, 121) Treloar (Australia) — 10,5, 122) Treloar (Australia) — 10,5, 123) Treloar (Australia) — 10,5, 124) Treloar (Australia) — 10,5, 125) Treloar (Australia) — 10,5, 126) Treloar (Australia) — 10,5, 127) Treloar (Australia) — 10,5, 128) Treloar (Australia) — 10,5, 129) Treloar (Australia) — 10,5, 130) Treloar (Australia) — 10,5, 131) Treloar (Australia) — 10,5, 132) Treloar (Australia) — 10,5, 133) Treloar (Australia) — 10,5, 134) Treloar (Australia) — 10,5, 135) Treloar (Australia) — 10,5, 136) Treloar (Australia) — 10,5, 137) Treloar (Australia) — 10,5, 138) Treloar (Australia) — 10,5, 139) Treloar (Australia) — 10,5, 140) Treloar (Australia) — 10,5, 141) Treloar (Australia) — 10,5, 142) Treloar (Australia) — 10,5, 143) Treloar (Australia) — 10,5, 144) Treloar (Australia) — 10,5, 145) Treloar (Australia) — 10,5, 146) Treloar (Australia) — 10,5, 147) Treloar (Australia) — 10,5, 148) Treloar (Australia) — 10,5, 149) Treloar (Australia) — 10,5, 150) Treloar (Australia) — 10,5, 151) Treloar (Australia) — 10,5, 152) Treloar (Australia) — 10,5, 153) Treloar (Australia) — 10,5, 154) Treloar (Australia) — 10,5, 155) Treloar (Australia) — 10,5, 156) Treloar (Australia) — 10,5, 157) Treloar (Australia) — 10,5, 158) Treloar (Australia) — 10,5, 159) Treloar (Australia) — 10,5, 160) Treloar (Australia) — 10,5, 161) Treloar (Australia) — 10,5, 162) Treloar (Australia) — 10,5, 163) Treloar (Australia) — 10,5, 164) Treloar (Australia) — 10,5, 165) Treloar (Australia) — 10,5, 166) Treloar (Australia) — 10,5, 167) Treloar (Australia) — 10,5, 168) Treloar (Australia) — 10,5, 169) Treloar (Australia) — 10,5, 170) Treloar (Australia) — 10,5, 171) Treloar (Australia) — 10,5, 172) Treloar (Australia) — 10,5, 173) Treloar (Australia) — 10,5, 174) Treloar (Australia) — 10,5, 175) Treloar (Australia) — 10,5, 176) Treloar (Australia) — 10,5, 177) Treloar (Australia) — 10,5, 178) Treloar (Australia) — 10,5, 179) Treloar (Australia) — 10,5, 180) Treloar (Australia) — 10,5, 181) Treloar (Australia) — 10,5, 182) Treloar (Australia) — 10,5, 183) Treloar (Australia) — 10,5, 184) Treloar (Australia) — 10,5, 185) Treloar (Australia) — 10,5, 186) Treloar (Australia) — 10,5, 187) Treloar (Australia) — 10,5, 188) Treloar (Australia) — 10,5, 189) Treloar (Australia) — 10,5, 190) Treloar (Australia) — 10,5, 191) Treloar (Australia) — 10,5, 192) Treloar (Australia) — 10,5, 193) Treloar (Australia) — 10,5, 194) Treloar (Australia) — 10,5, 195) Treloar (Australia) — 10,5, 196) Treloar (Australia) — 10,5, 197) Treloar (Australia) — 10,5, 198) Treloar (Australia) — 10,5, 199) Treloar (Australia) — 10,5, 200) Treloar (Australia) — 10,5, 201) Treloar (Australia) — 10,5, 202) Treloar (Australia) — 10,5, 203) Treloar (Australia) — 10,5, 204) Treloar (Australia) — 10,5, 205) Treloar (Australia) — 10,5, 206) Treloar (Australia) — 10,5, 207) Treloar (Australia) — 10,5, 208) Treloar (Australia) — 10,5, 209) Treloar (Australia) — 10,5, 210) Treloar (Australia) — 10,5, 211) Treloar (Australia) — 10,5, 212) Treloar (Australia) — 10,5, 213) Treloar (Australia) — 10,5, 214) Treloar (Australia) — 10,5, 215) Treloar (Australia) — 10,5, 216) Treloar (Australia) — 10,5, 217) Treloar (Australia) — 10,5, 218) Treloar (Australia) — 10,5, 219) Treloar (Australia) — 10,5, 220) Treloar (Australia) — 10,5, 221) Treloar (Australia) — 10,5, 222) Treloar (Australia) — 10,5, 223) Treloar (Australia) — 10,5, 224) Treloar (Australia) — 10,5, 225) Treloar (Australia) — 10,5, 226) Treloar (Australia) — 10,5, 227) Treloar (Australia) — 10,5, 228) Treloar (Australia) — 10,5, 229) Treloar (Australia) — 10,5, 230) Treloar (Australia) — 10,5, 231) Treloar (Australia) — 10,5, 232) Treloar (Australia) — 10,5, 233) Treloar (Australia) — 10,5, 234) Treloar (Australia) — 10,5, 235) Treloar (Australia) — 10,5, 236) Treloar (Australia) — 10,5, 237) Treloar (Australia) — 10,5, 238) Treloar (Australia) — 10,5, 239) Treloar (Australia) — 10,5, 240) Treloar (Australia) — 10,5, 241) Treloar (Australia) — 10,5, 242) Treloar (Australia) — 10,5, 243) Treloar (Australia) — 10,5, 244) Treloar (Australia) — 10,5, 245) Treloar (Australia) — 10,5, 246) Treloar (Australia) — 10,5, 247) Treloar (Australia) — 10,5, 248) Treloar (Australia) — 10,5, 249) Treloar (Australia) — 10,5, 250) Treloar (Australia) — 10,5, 251) Treloar (Australia) — 10,5, 252) Treloar (Australia) — 10,5, 253) Treloar (Australia) — 10,5, 254) Treloar (Australia) — 10,5, 255) Treloar (Australia) — 10,5, 256) Treloar (Australia) — 10,5, 257) Treloar (Australia) — 10,5, 258) Treloar (Australia) — 10,5, 259) Treloar (Australia) — 10,5, 260) Treloar (Australia) — 10,5, 261) Treloar (Australia) — 10,5, 262) Treloar (Australia) — 10,5, 263) Treloar (Australia) — 10,5, 264) Treloar (Australia) — 10,5, 265) Treloar (Australia) — 10,5, 266) Treloar (Australia) — 10,5, 267) Treloar (Australia) — 10,5, 268) Treloar (Australia) — 10,5, 269) Treloar (Australia) — 10,5, 270) Treloar (Australia) — 10,5, 271) Treloar (Australia) — 10,5, 272) Treloar (Australia) — 10,5, 273) Treloar (Australia) — 10,5, 274) Treloar (Australia) — 10,5, 275) Treloar (Australia) — 10,5, 276) Treloar (Australia) — 10,5, 277) Treloar (Australia) — 10,5, 278) Treloar (Australia) — 10,5, 279) Treloar (Australia) — 10,5, 280) Treloar (Australia) — 10,5, 281) Treloar (Australia) — 10,5, 282) Treloar (Australia) — 10,5, 283) Treloar (Australia) — 10,5, 284) Treloar (Australia) — 10,5, 285) Treloar (Australia) — 10,5, 286) Treloar (Australia) — 10,5, 287) Treloar (Australia) — 10,5, 288) Treloar (Australia) — 10,5, 289) Treloar (Australia) — 10,5, 290) Treloar (Australia) — 10,5, 291) Treloar (Australia) — 10,5, 292) Treloar (Australia) — 10,5, 293) Treloar (Australia) — 10,5, 294) Treloar (Australia) — 10,5, 295) Treloar (Australia) — 10,5, 296) Treloar (Australia) — 10,5, 297) Treloar (Australia) — 10,5, 298) Treloar (Australia) — 10,5, 299) Treloar (Australia) — 10,5, 300) Treloar (Australia) — 10,5, 301) Treloar (Australia) — 10,5, 302) Treloar (Australia) — 10,5, 303) Treloar (Australia) — 10,5, 304) Treloar (Australia) — 10,5, 305) Treloar (Australia) — 10,5, 306) Treloar (Australia) — 10,5, 307) Treloar (Australia) — 10,5, 308) Treloar (Australia) — 10,5, 309) Treloar (Australia) — 10,5, 310) Treloar (Australia) — 10,5, 311) Treloar (Australia) — 10,5, 312) Treloar (Australia) — 10,5, 313) Treloar (Australia) — 10,5, 314) Treloar (Australia) — 10,5, 315) Treloar (Australia) — 10,5, 316) Treloar (Australia) — 10,5, 317) Treloar (Australia) — 10,5, 318) Treloar (Australia) — 10,5, 319) Treloar (Australia) — 10,5, 320) Treloar (Australia) — 10,5, 321) Treloar (Australia) — 10,5, 322) Treloar (Australia) — 10,5, 323) Treloar (Australia) — 10,5, 324) Treloar (Australia) — 10,5, 325) Treloar (Australia) — 10,5, 326) Treloar (Australia) — 10,5, 327) Treloar (Australia) — 10,5, 328) Treloar (Australia) — 10,5, 329) Treloar (Australia) — 10,5, 330) Treloar (Australia) — 10,5, 331) Treloar (Australia) — 10,5, 332) Treloar (Australia) — 1